



محضر حرفياً مؤقت للجلسة الثالثة والثلاثين بعد الثلاثة آلاف والمائتين

المعقودة بالمقبر، في نيويورك،

١٨٠٥، الساعة ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣، يوم الأربعاء

السيد يانينيز بارنويفو	الرئيس :
الاتحاد الروسي	الأعضاء :
باكستان	
البرازيل	
جيبوتي	
الرأس الأخضر	
الصين	
فرنسا	
فنزويلا	
المغرب	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
نيوزيلندا	
هنغاريا	
الولايات المتحدة الأمريكية	
اليابان	

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبعي لا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى chief of the official records editing section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations plaza نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٨٠٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة في ليبيريا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.

يجمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.
عقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن حولت بإلادلاء بالبيان التالي باسم
المجلس:

"يعرب مجلس الأمن عن شعوره بالصدمة والأسف بسبب القتل الوحشي للمدنيين الأبرياء الذي حدث بالقرب من هاربل ليبيريا، صباح يوم ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣. ويدين بقوة هذه المذبحة للمشردين الأبرياء. ومن بينهم نساء وأطفال، التي تحدث في وقت يعمل فيه بجد الممثل الخاص للأمين العام، تعزيزاً لجهود الجماعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، على أساس اتفاق ياموسوكرو الرابع، على وضع الترتيبات لعقد اجتماع للفصائل المتحاربة بغية وضع نهاية بالوسائل السلمية للحرب الأهلية التي دامت ثلاثة سنوات.

"ويحث مجلس الأمن جميع أطراف النزاع على احترام حقوق السكان المدنيين واتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان سلامتهم.

ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يشرع على الفور، في إجراء تحقيق شامل و كامل، بشأن المذبحة، بما في ذلك أي مزاعم تتعلق بمرتكبيها أيا كانوا، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إليه في أقرب وقت ممكن. ويحذر بأن من يثبت أنهم مسؤولون عن ارتكاب هذه الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي سيحاسبون عن هذه الجرائم، ويطالب زعماء أي فصيلة مسؤولة عن هذه الأعمال بالسيطرة الفعالة على قواتهم واتخاذ خطوات حاسمة لضمان عدم تكرار هذه المأساة التي

" وسيظل مجلس الأمن يدعم بثبات الجهود التي تبذلها الجماعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا والأمين العام بغية إحلال السلام في ليبريا. ويحث جميع الفصائل الليبية والزعماء الإقليميين على تقديم تعاونهم الكامل للجهود الجارية التي يبذلها الممثل الخاص

تريفور غوردون - سومرز للمساعدة في تنفيذ اتفاق ياموسوكرو الرابع الذي يدعوه، في جملة أمور،
إلى وقف إطلاق النار وتجميع القوات ونزع السلاح والانتخابات الديمقراطية."

سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/25918
بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.
وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/١٠

